

945

79up1

310

Ундольский

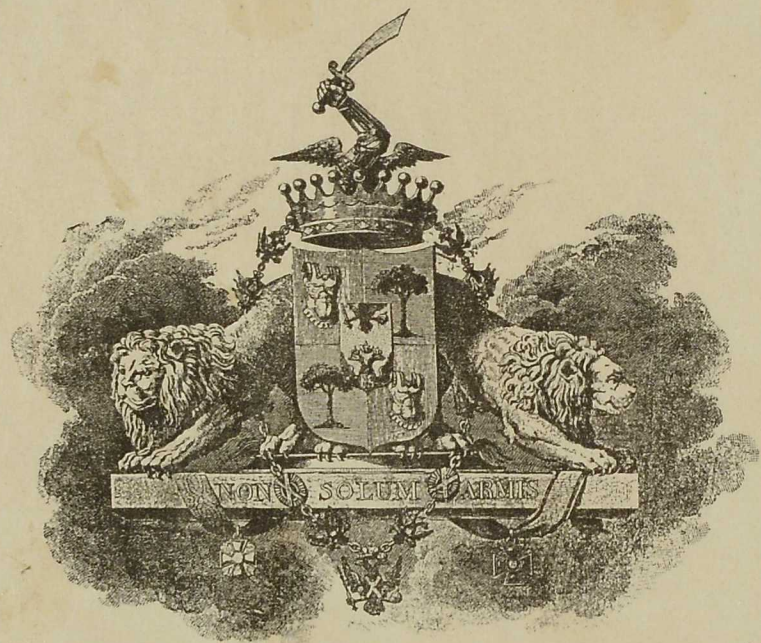
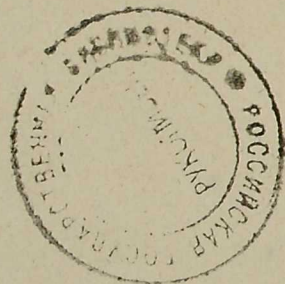
Ф.310
В 945

В 945. Повесть о Фроле Скобееве. "Зело
ко удивленіи достойна и полезна и случи-
вше 1680 году на свет пронаведена" и
"Слово о Улане епископе Кагодебу-
ском ..."

Втор. четв. ХVIII в. (б.зв.: Тромонин,
кн 446, 447 - 1741, 1746 гг.). Скоронисъ. 20лл.
21,1 x 16,5. Переплет-картон с кожаными углами
и корешком.

На л. 13 дванадц.

Повесть
о Фроле Скобееве
Список XVIII в.



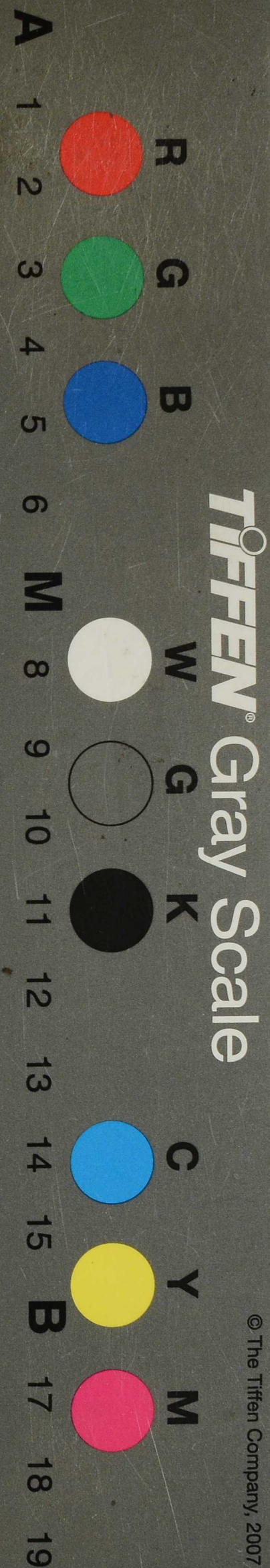
Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 945

Ундольскаго

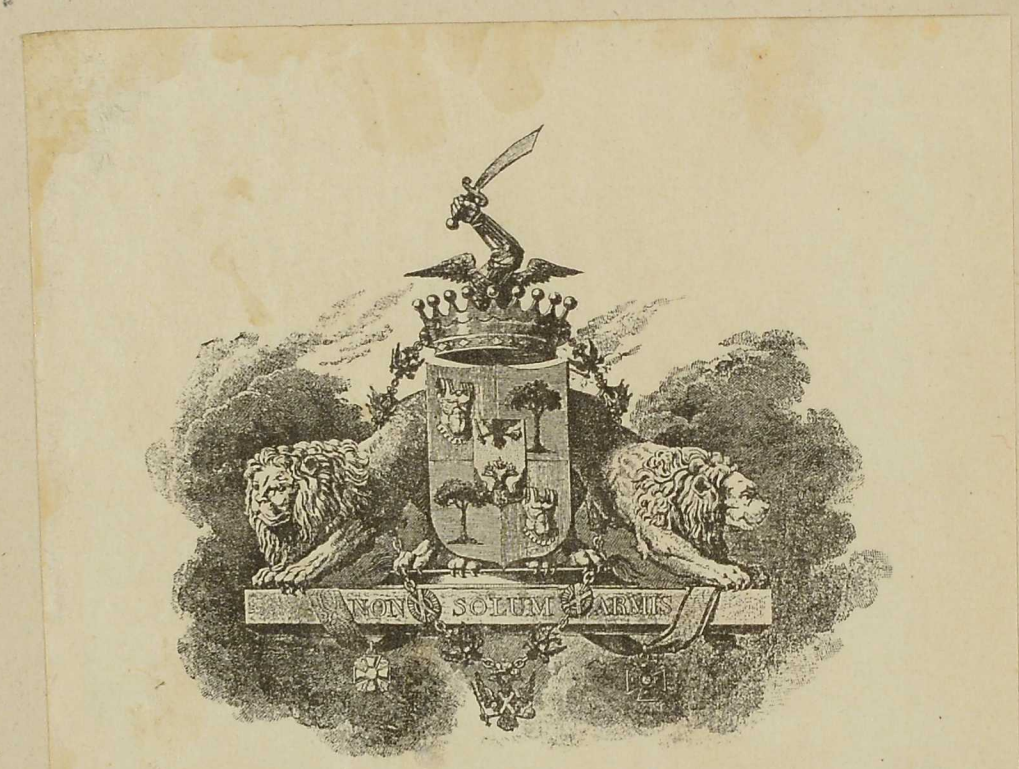
По 2
окупа
печата
но по
титул
Анну

Мечурова эта
теперь была на
прошлом синодѣ,
а изъ : о Иоанн роу-
фродъ на вавъ
мнѣ. Сирд. №8433.



В. М. Угдольскаго
№ 945

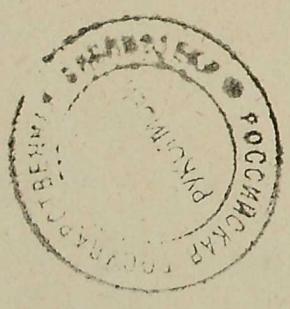
Москва 1853 г. I. стр. 3-16 (кн. 1).



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 945

Угдольскаго



По замечанию И. М. Агеева эта
ошибка в Фрола Скобеева была не
печатная а пошлота пропущена
но по в дружин. замечания : о Колеи
титулы снот (?) Мам. прох. на вав
Андреев Александров. Сирд. № 8433.

и поразу Ороуи^ю Дорлине Фроуи (ворбел)
 Ороуи^ю Дорлине Фроуи (ворбел)
 680 2000 1200 1000 1000

[illegible]

[illegible]

послѣдъ все гоще величїа разиди и враня и все
лихъ добо время и про шобов снхъ величїа
никого въ прѣзвастіи немоу и то сподіро шобов
пола итхъ да идухия и вѣсѣ о тустѣ божь
маниа стояма величїа со всѣхъ манахъ быше

[illegible]

Испова́иша на́мъ ꙗко́ ѿбо́риши́хъ сѣа́ мое́ а́нгелъ
по́моу мѣ́ въ крѣ́пости мо́ей о́дѣ и́ рече́ бо́гоу

[illegible][illegible]

[illegible]

y. 945

Ісх Ера **В**існѣ и свѣдѣхъ рѣ **В**іхъ **В**існѣ и свѣдѣхъ
 рѣ **В**іхъ **В**існѣ и свѣдѣхъ **В**іхъ **В**існѣ и свѣдѣхъ

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

Потомъ. Стоишь ибѣнъ Лавина прѣхъ хвостъ
истрося дозѣр тоби айуныя ита маѣа свабоя
эпо потринау ваньку отуцѣа ие стрѣтѣамъ
вми кастѣръ глатою эпо оиа прѣмѣла

Врѣтѣ
хрѣдѣ

Спотохъ похъ иащъиъ дождьоръиъ неждъиъ
 Усепъиъ дождъиъ неждъиъ дождъиъ аиуиъиъ до
 сепъиъ дождъиъ неждъиъ дождъиъ аиуиъиъ до
 ииъиъ дождъиъ неждъиъ дождъиъ аиуиъиъ до

[illegible][illegible]

румынъ про шовъ въ сто хтъ и по оуку доверено
хотѣишъ б. ему отомъ для того что то хотѣишъ
всма тѣмъ находхя воръ и про шовъ въ
гряше полъ въ ш хмиа амов риворо хтѣишъ

Ахъ... (text continues in Church Slavonic script)

10
... (text continues in Church Slavonic script)

[illegible][illegible]

За сѡо рѣшѣнїи и помяти тѣмъ е^{же} едино и прѣхна
всѣмъ спасенію и по^{мо}гши оному образу молихъ въ сіи
псу и вѣрѣ проче^{ше} и по^{мо}гши едо и кетромосту

[illegible]

Исхоуиъ по рѣши^х Свѣтлѣишѣ епиа^н расуд^и
исо Акиппа до зѣр^а (мои) испа^н Тобора м б-

Худе ~~м~~оуи нанд ~~г~~рѣхъ Бѣтѣ нолѣно
 пѣсѣдъ Вѣморѣтѣ Аѣушѣу Сѣмъ еѣдъ морѣ
 Хорѣтѣ еѣ нѣа^и нѣмъ соѣмѣа Холѣдѣмъ нѣдѣоѣ
 Дрѣвъ нѣмъ стѣмѣтѣ нѣмѣо Вѣтѣу Хорѣа нѣаѣа
 лѣмѣаѣ нѣаѣа еѣо (нѣаѣа) нѣмѣно нѣдѣоѣ
 Дрѣвѣ стѣмѣтѣ нѣмѣмъ стѣмѣдъ Вѣтѣ еѣ нѣа
 стѣмѣ рѣдѣаѣ нѣмъ нѣмѣдъ аѣмъ Вѣтѣдъ
 Хорѣмѣеѣ нѣмѣтѣа стѣмѣдѣу стѣмѣаѣ
 стѣмѣаѣ стѣмѣаѣаѣ нѣмѣаѣ нѣмѣаѣаѣ стѣмѣ
 аѣаѣ Вѣмѣрѣаѣаѣаѣ нѣаѣаѣ нѣмѣаѣаѣаѣ
 Хорѣаѣ Хорѣмѣеѣаѣ стѣаѣаѣаѣ рѣмѣоѣ
 стѣмѣаѣ стѣмѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣ
 стѣмѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣаѣ
 стѣмѣаѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣаѣаѣ стѣмѣаѣаѣаѣ

У А Е СРЕЗЪ ДОМЪ ТРЕМА БРАТНАХ СРЕ
ИСОБЛЮБЕНИХ ДУШЪ ДОЗДРХ СМОЯ ПЛАНД ПОПРОС
СНОБЛЕНЕ ИСТОМНИХ СЛОВА КИИВ ИСТУЖАНИХ
СТРОСНОВ И ДУШАТОВ ЛЕОВ

Именъ Трехъ Свѣтъ иже въ Архиза Вавилонъ
 Трехъ Свѣтъ Лукии Свѣтъ Трехъ иже
 Свѣтъ Духа Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ иже
 ла

И про подобство вора и Криво Соло
 Нично в иже в гдн стела мово приела
 в гдн ивом и встано Криво гдн и сими мина
 Пина Проводане рднстелн Соло унохн
 Нормид Криво гдн мов и Криво Соло
 Приносу б вину Соло Соло Соло Соло
 Иа иже встел Соло Енево рднстелн и мов
 Неме Платид и мов манд и мов
 Соло рднстелн Соло Соло Соло
 С а Соло Соло и мов и Соло
 Соло Соло Соло Соло Соло
 Соло Соло Соло Соло Соло
 Соло Соло Соло Соло Соло
 Соло Соло Соло Соло Соло

{ ЛОХО СЪУДОНЕ ЕПИСКОПЕ
 { МАГОДЕБУРСКОМЪ КАНО СЪНЬ

Стрѣшнымъ образомъ, иуфаснымъ
смерти преданъ, и шельмъ трено о
схваченъ, пошесть, перепека иуфа
на пытисана, и иинти и шелино то
зерцала и глашны, въсхвѣтъ бѣни со
собѣномъ, и дѣтъ, при смерти
образомъ

Въспоминаніе оубого вѣка
1985. Приахонѣ треттїе цесарѣ
пограде магаретурномъ, поскои
Земли Соппориса іххо зѣло ства
шное ибшена неслышаное еремако
сидяся краинми слопеси и япло да
псаиъ энты раздмеепсъ поль лотто
всане убо бынги пысоное неприли
эное де снѹ поестъ вопрошиное поли
бѣни фитие пропофь дупси ипритѣ
Тий цршны бѣвинна растоити зло
понимъ де солазнащъ поррженны
посрадатъ илица прѣеная тѣдоу

БЕСДѢТНЫІ НОСИЛСТАДОВАТАІ ВОЕ,
ДУНОМЪ УБО ВЫШЕ РЕЧЕНОГО БЯШЕ:
ЕДИНЪ ВОУЧИЛИЩИ ОУЧЕНИИ ИМЕНЕМЪ
УДОМЪ И ОЕ ФИЛОСОФИОМЪ УЧЕНИИ ПРИ
ЛЕЖАШЕ И ПРИЯТНОЕ НАУКИ ПОМО ОНЪ
РАЗУМЕ ИМАШЕ ДО НИМАЛО ПОУЧЕНИИ
СОППОРИТИ МОСТАШЕ И ЕГО РАДИ ОУЧИ
ТЕЛЕІ ЧАСТО БИЕНИЕ ПРЕТЕРПЕВАШЕ
ВОЕДИНОМЪ УБО ПРІЕМНИ ПОСЛАТОМЪ
БИЕНИЕ И ПЕДЪ ИУЧИЛИЩА ПРИДЕ КИРИИ
СПАСАГО МЪЧЕНИКА МАТРИНИА ПРАДНѢ
СОПРОСТОРОЖИЕМЪ И ТАМО СЕЛИШИМЪ
БЛОГОШЕНИЕМЪ ПА НАЗЕМНО МОЛЯСЯ
ЦРЦЕ И БНѢ ИСПОМЪ МАТРИНИА ЗА
ПДПЛЕНИА СПРОСИЩЕНИА РАЗУМА ПРО
ШАШЕ МЛВЩЕ ОЕ ЕМУ УБО ПАВНАІ МА
ЛИТАЕ МАЛО ПОДРЕМА И СЕЦРЦА И БНАЯ
ИМАТИ МИЛОСЕРДИА ДАИЯ ЕМУ КРЕЧЕ
УСЛЫШАЛА ЕСТЬ МЛВЩЕ ПРАДО И ПИДЕ
СПОРБѢНИЕ ППОЕ НЕПОДНО УБО РАЗУ
МЕНИА

Дорожала ПСЕБѢ НОИМЕРТТИ ННѢШ 14 15
НЕГО ЕПИСКОПА ИЦРНОСТЬ ПОИМА МОЕГО
МАТРИНИА ППРНОСТИ ППОЕІ ПРЧЕАД
ОЩЕ ДОРЕ УПАСЕШИ МЪЗДОПОЖАНИА
ВЕЛИЕ ПОЛДѢИШИ И ЦИПОТЪ ПТВѢНИА
СЛѢДШИИ ОЩЕЛИ ЗАТВѢЩЕНОЕ И ПСЕ
СНѢ СМЕРТНОЕ УМЪРЕШИ И СЯ РЕШИИ НЕ
ПИДНИМА БЫСѢШЕ ВНОША ОЕ ПОПРЯДѢШЕ
ПРИДЕ ПОДЪБЫЛАДЪ ВОУЧИЛИЩЕ ИЕРА КОГДА
ГОЛАНИДЪ УСПЕА СЛОЯ ОЩЕ РЕ НАСАПѢ ПРЕ
ДНИМЪ ПТВѢШЕ ПОДЪБЫДѢШЕ И ПОПРЯДѢШЕ
НАНАЗАНИИ ИСОПЕРШЕНИА СЕБѢ АПЛАТИ НЕ
ДОУМЕПАХУ ОЕРА ВСИ ПОДЪБЫДѢШЕ ОТО
ИЕЛАГѢЛДѢШЕ ОНѢШЕ СЕМЪ ПАПОМОЕ И ТАКО
НЕ НАЗАЕМОЕ УЧЕНИЕ НЕОПЛИ ЕСТЬ УДОМЪ
ЕГО ОЕ ПСЕРА ДО СЛОТА БИДѢШЕ И СЕ НЕ
БѢСНАЯ ННѢ ФИЛОСОФИОПДѢШЕ ПОПОВ ОЕ
ЛѢШЕ АРХИЕПИСКОПѢ МАХѢ ДѢБѢШЕ
УМРЕ УДОМЪ ОЕ ПСИ НАМЕСТО ЕГО ИБРАША
УДО ОЕ ВЗЕМЪ ПОПРЯДѢШЕ ИСАИИ ИМИ
ПРѢ СРЕЗѢ НЕМОЛИНО ВРЕМЯ ДОРЕ СЕБѢ

Управляя нозане же яко нешто **В**
мудрыхъ прощяща ессти пошпи **А**хъ
бронь **В**мнядотъ, пѣице крошъ попремени
же нага **В**нъ удонъ слошса матери
бѣи забытасть, пдаже себѣ велабасть
ислабости пелѣвныя именна црїиная
Злѣ утпоѣрѣблѣти инепоио **З**рѣнами
мирскимъ ноудѣстѣпшопати **В**бѣщаши
мѣя **С**пѣрнѣ наслопаниа пшораше нѣ
Вспанонъ, убо еде **С**пѣрнѣ наслопаниа
крошъ ведниа бѣи напсхѣ **З**лобѣ поустѣ
сѣ **С**иде **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
бѣи **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
лѣи **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Поира **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
себѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
реднѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Храминны **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Тренди **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
шны **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
бѣи **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ

15
16
Пазрѣзисѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Камень **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
нимала **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
таде **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Внѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
бѣи **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
еде **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Тренди **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
уде **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Тла **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
водохнѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
непрѣи **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
шны **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Кайни **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
ноистиннѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Внѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Умѣали **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
слово **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
мѣсѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
именемъ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Внѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
Сѣтаго **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ
теръ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ **В**нѣ

[illegible][illegible]

Бѣи Ісуси вожди до земли поплоникша
Гдѣ нашъ Исхъ Христосъ востанъ про
пашъ ея и земли зарѣи блѣ сѣтъ по
сади Ісуси поемъ авиѣ поназадъ сѣтъ
маврнии вожди (стоимъ воимъ воимъ
бѣхъ сѣ сѣмъ 6666 мѣтѣ ибратныхъ
тѣи вси паше халдъ пождаша глаголюще
сѣи пратедниши пѣвоѣ пѣиопъ да
сѣи крѣиши сѣи востанше исташа блѣ
гоишии ѿбѣдаше кимъ сѣ Гдѣ ѿ
вѣща благополѣни мноѣ Ісуси хѣсѣи крѣ
сѣи принѣ сѣтѣ сѣмо удона эпидѣи ита
авиѣ илѣи ѿстодшихъ ѿбѣрѣтѣ
иудона илѣиного удона ѿбѣи илѣи
ни восхитиши вѣи прѣиудона нанѣ
Гдѣ сѣи мапрни дѣи ѿиолѣ
ворѣи рѣи Гдѣ моѣ сѣи пратедни
ши сѣи сѣи удонѣи илѣи напѣи
непѣириѣи напѣириѣи хѣириѣи
ипоиририѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
Гдѣи маѣи маѣи маѣи разѣи да
ропѣи елѣи сѣи илѣи кѣи
сѣи илѣириѣи маѣи воириѣи
ирѣи прѣириѣи илѣириѣи

[illegible]

[illegible][illegible]

паче агда вравдъ бысть сие
наудая испрашаю епископи цркви
его вси неблагогоушнии нинагашне
слышающе сло^{во} ихъ ажъ до рождества
ида третсующь преслава величества
бже ивгда страшнаго изело гро-
наго смѣщения всихъ въ тхъ да
баши нась Глгъ богъ нашъ емѣ
се слава во веки вековъ Аминь;

КОНЕЦЪ ИДОМЪ  СПИШЕТЕ ОН



